

# Novembre 2025

#### Ouverture:

du lundi au jeudi de 18h à 23h et les vendredis et samedis de programmation culturelle de 18h à ooh

14 rue Leynaud 69001 Lyon info@kotopo.net 04 72 07 07 75 49 Pour que le lieu continue à vivre, vous pouvez nous soutenir financièrement. sur : www.kotopo.net

L'adhésion à l'association est valable d'août à juillet. La cotisation en tant que membre usager est toujours à prix libre, avec un minimum de 5 €. Le prix d'équilibre annuel est estimé à 12 €.

#### Les événements du mois

V 30-10

Mardi 4 novembre, 18h30-20h

**FRANÇAIS** 

#### Réunion du collectif FLE

Gratuit

Réunion mensuelle de formateurs et formatrices en français (FLE et alphabétisation) désireux d'échanger sur leurs pratiques. Rencontre ouverte aux enseignants d'autres langues.

**Jeudi 6 novembre.** dès 18h30

**DÉCOUVERTE** 

#### «Wiktionnaire»

Gratuit

Amoureux de votre langue maternelle ou apprenants de langues étrangères, le dictionnaire collaboratif libre et gratuit vous permet de partager vos savoirs et d'en découvrir de nouveaux! Venez découvrir comment vous pouvez y participer.

Vendredi 7 novembre, 19h

CONFÉRENCE

#### « Les tsiganes »

Gratuit

Roms, Gitans, Manouches: histoire d'une culture et d'une langue millénaires.

Comment écrire l'Histoire des Roms dans un contexte qui enveloppe de mystère ce peuple millénaire ? Quelles sont les caractéristiques de la langue romani et quel est son rôle dans l'identité des Roms?

David Massa a été enseignant au sein de l'Education Nationale. Ses recherches indépendantes l'ont mené à constituer une historiographie romani.

Jeudi 13 novembre, 20h30

**LANGUES** 

**«Ut Vales? »,** langue romanes

Gratuit

Par le biais d'une approche ludique, venez découvrir l'intercompréhension entre locuteurs d'une même famille de langues. Chaque 2<sup>ème</sup> jeudi du mois. Avec Nicolas Biolay.

Vendredi 14 novembre, 20h30

**CONCERT** 

#### « Orientales ballades »

Oud

Prix libre

Orientales ballades est une invitation à un voyage musical unique explorant les traditions et les folklores du Moyen-Orient.

Entre rythmes variés et mélodies qui célèbrent la diversité et la richesse des magamates (les gammes ou les modes orientaux) évoquant l'âme profonde de cette région riche et envoûtante.

Dans ce concert solo de Oud, Hassan Abd Alrahman vient parfois poser sa voix sur ces mélodies pour vous accompagner dans ce voyage musical.

Samedi 15 nov. 18h30 à 19h30 ASSOCIATION

#### Pot des bénévoles

Vous avez décidé de vous engager, cette année ? Venez découvrir le bénévolat au KoToPo et ceux qui le vivent!

Samedi 15 novembre, 20h30

**CONCERT** 

« Craic in the box »

Musique irlandaise

Prix libre

Craic in The Box collecte le répertoire traditionnel irlandais et vous invite à un voyage de l'autre côté de la mer. Jigs, reels, balades...embarquez pour les pubs festifs de l'île d'émeraude!

Samedi 15 novembre, 17h30-19h

**ATELIER** 

#### Calligraphie arabe

20€

Atelier bimensuel, tous niveaux. Avec Aïssa Taoufik. Inscriptions: aissataoufik @ qmail.com

Samedi 15 novembre, 17h30-19h

**ATELIER** 

#### Calligraphie japonaise

20€

Atelier mensuel, tous niveaux. Avec Azumi Yano. Inscriptions: azutzoum @ amail.com

Mardi 18 novembre, 20h30

**JEUX** 

#### « Soirée scopa »

Gratuit

Soirée mensuelle dédiée à ce jeu de cartes d'origine méditerranéenne, au scopone et la briscola. En raison de la fermeture du 11 novembre. exceptionnellement le 3° mardi.

Vendredi 21 novembre, 20h30

**CONCERT DE SOUTIEN** 

#### « Hannahcoustics »

Chansons en anglais

Prix libre

Ils se sont rencontrés au cours de leurs études musicales et ont peu à peu créé leur univers, fait de reprises du répertoire folk, pop et rock. Des versions épurées, axées autour de la magnifique voix de Hana. Elle sera accompagnée par Marc et Jean à la guitare et Laurent à l'harmonica. Ils ont joué plusieurs fois ici et ils reviennent cette fois-ci pour un concert de soutien au KoToPo. L'intégralité de votre participation ira au fonctionnement du lieu, merci à eux, merci à vous!

Samedi 22 novembre, 17h30-19h

**ATELIER** 

#### Calligraphie arabe

15€

Atelier bimensuel, tous niveaux. Avec Aïssa Taoufik. Inscriptions: aissataoufik @ amail.com Jeudi 27 novembre, 18h30-21h

LANGUES

#### **Apéro des traducteurs et interprètes** Gratuit

Traducteurs, traductrices ou interprètes, en herbe ou confirmés, cette soirée mensuelle est ouverte à tous. Vous pourrez y rencontrer d'autres professionnels, débattre et échanger autour d'un verre.

#### Vendredi 28 novembre, 20h30

**CONCERT** 

#### Julian Naranjo et Gisela Magri

Tango

Prix libre

Gisela Magri est l'une des voix fondamentales du tango actuel de Buenos Aires. Elle se réapproprie des pièces classiques du genre, les faisant converger avec des tangos contemporains et des tangos originaux qui regardent vers l'avenir. Elle est également anthropologue, enseignante et chercheuse.

Julian Naranjo est guitariste et chanteur de tango, folklore latino et musique tzigane. En Argentine, il a fait partie de plusieurs groupes et enregistré 4 albums. Il réside actuellement à Paris, où il a travaillé avec différents groupes de tango de musique latino et de jazz. Il est également luthier de bandonéons.

#### Samedi 29 novembre, 20h30

CONCERT

#### « Canciones para llorar »

Concert dansé et théâtralisé

Composé de 2 musiciens (guitare, percussions, chant) et d'une danseuse, Voces Vivas propose un spectacle musical latino mêlant concert, danse et poèmes. Une performance entre traditions et modernité... Une traversée des peines liées au départ, à l'exil, permettant d'aller vers la réconciliation, la renaissance, à soi et au monde. Un fil rouge qui parcourt chaque histoire individuelle...

Retrouvez notre programmation sur www.kotopo.net sur Facebook et Instagram

## Un avant-goût du programme de décembre

Samedi 13 décembre, Noël catalan DÉCOUVERTE

## Les rencontres linguistiques

#### C'est gratuit

Il suffit d'adhérer à l'association Le lieu vivant essentiellement grâce aux ventes du bar, nous demandons à chacun de prendre une consommation en arrivant.

#### C'est informel

On échange dans la langue de la soirée ou en français, sans thème choisi à l'avance,on parle avec qui on veut, le temps que l'on veut.

#### C'est sans inscription

On peut venir à chaque fois ou de temps en temps, on arrive et on part à l'heure que l'on veut.

Pionnier à Lyon, le KoToPo organise des rencontres linguistiques depuis 1999.

### Les rencontres hebdomadaires

à partir de 19h

#### CHAQUE LUNDI

**ENGLISH** 

« What's up? », anglais

#### **CHAQUE MARDI**

**ESPAÑOL** 

«¿ Qué tal ?», espagnol

#### CHAQUE MERCREDI

日本語

«Genki desuka?», japonais

## Les rencontres mensuelles et bimensuelles

à partir de 20h

Lundi 3 novembre : catalan CATALÀ

Mardi 4 novembre : coréen

잘 지내요

Mardi 4 novembre : arabe classique

Jeudi 6 novembre : italien ITALIANO

Jeudi 6 novembre : russe РУССКИЙ

Jeudi 6 novembre: chinois 你好吗

Mardi 18 nov.: LANGUES SCANDINAVES

Exceptionnellement le 3° mardi du mois.

Mardi 18 nov.: ukrainien український

Exceptionnellement le 3° mardi du mois.

Jeudi 4 nov. : portugais PORTUGUES

Jeudi 13 nov. : LSF LANGUE DES SIGNES

الغُصْمى : Mardi 18 nov. : arabe classique

Mardi 18 novembre : coréen 잘 지내요

Jeudi 20 novembre : russe РУССКИЙ

Jeudi 20 novembre: chinois 你好吗

Jeudi 20 novembre: italien ITALIANO

فارسی Jeudi 20 novembre : persan

Lundi 24 nov.: néerlandais NEDERLANDS

Mardi 25 novembre: ESPERANTO

Jeudi 27 novembre : roumain ROMÂNĂ

Jeudi 27 novembre: allemand DEUTSCH

Jeudi 27 nov.: portugais PORTUGUES

#### Le bar-café

Depuis l'ouverture du KoToPo, en 1999, nous privilégions les filières bio, « équitables » et locales.

! Bières artisanales, jus de fruits et vins bios, plus de 50 boissons chaudes. Petite restauration de qualité : tartines et planches.

! Un volume sonore permettant la conversation Votre association, votre collectif désire se réunir ? N'hésitez pas à nous en parler!

Vous désirez lire ou travailler un verre ou une tasse à la main : de 18h à 19h, venez profiter du calme du lieu.